

## 공익 대변인

### Catherine Guerriero (D)

저는 여러분의 다음 공익 대변인이 될 캐시 게리에게로입니다. 저는 노동자 가정에서 태어나고 자랐습니다. 3 대에 걸쳐 노조원으로 일했던 가족의 산물이지요. 제 조부모님은 항만노무자였고, 어머니와 아버지는 교사로 일하셨으며, 제 여섯 형제자매는 교사, 소방관 또 경찰관으로 각각 일하고 있습니다. 저는 그들 덕분에 오늘 여기까지 오게 되었습니다.

저는 엄마이자 대학교수, 아내이자 교육자이며 또 동시에 투사입니다. 저는 아이들에 관한 사항이 모든 대화의 중심이 되어야 한다고 믿기에 교육정책 박사 학위를 취득했습니다.

저는 컬럼비아 대학 및 뉴욕대학교에서 학생들을 가르치며 지난 10 년간 뉴욕 대주교구의 전략적 계획수립 책임자로 일했고 에드워드 이건 추기경을 위해 교황 방문을 관장했습니다.

그리고 현재 제가 진정으로 원했던 공익 대변인직에 출마했습니다.

뉴욕시는 지금 역경의 시기에 맞닥뜨려 있습니다. 도시 전체가 변하고 있는 이때, 우리는 상황을 잘 파악하고 많은 이들이 거추장스러운 공직이라 여기는 이 공익 대변인직을 잘 수행할 수 있는 사람이 필요합니다.

저는 교육자로서 이것을 확실히 압니다: 교육이 시장의 권한 아래 놓인 지난 12 년은 뉴욕시 공립학교 아이들을 저버린 실패한 실험이었다는 것을 말입니다. 모든 이해 관계자들은 배제되었고, 저는 제 가족과 뉴욕시 공립학교 교사, 교장 그리고 학부모들이 정부가 저지른 잘못 때문에 손가락질받는 것을 더는 참을 수 없습니다. 이해 관계자들이 다시 영향력을 행사할 수 있도록 힘을 실어주어야 합니다.

저는 이 경선에 출마한 그 어느 후보보다 노조의 지지를 많이 받은 후보입니다. 평조합원들은 제가 아는 진실을 잘 알고 있습니다 - 노조가 지방정부의 힘을 약화시켰다는 건 크나큰 거짓말이라는 것ですよ. 이것은 사실이 아닙니다. 그들은 이 도시를 일으켜 세운 자들입니다.

제 아버지는 노조원으로 두 개의 정규 일자리를 갖고 있으셨습니다. 뉴욕시 공립학교 교사로 근무하신 후 집에 와 옷을 갈아입으시고 4 시에서 12 시까지 항만 경비원으로 일하셨습니다. 지금 예순여덟이신 아버지는 이렇게 저축하셨습니다. 노동계약의 약속을 믿고 평생 열심히 일하시며 그에 대한 보상을 받는 것을 연기하셨습니다. 그 누구도 제 아버지의 주머니에 손을 대서는 안 될 것입니다.

저는 다른 사람들의 잘못 때문에 우리가 비난의 대상이 되는 것을 더는 참을 수 없어 출마를 결정했습니다. 저는 노조를 지지하는 후보이며 교육자이고 엄마이자 노동계급의 투사입니다. 저는 담론을 올바른 방향으로 이끌고 진리를 쫓아 이 위대한 도시의 공익 대변인직을 수행하겠습니다.

*본 후보물은 후보자가 제출한 내용을 그대로 번역한 것입니다. 이 후보자는 선거 비용 지원 프로그램에 참여합니다.*

## 공익 대변인

**Letitia James (D)**

안녕하세요. 제 이름은 레티샤 제임스입니다 - 하지만 사람들은 저를 그냥 티쉬라고 부르지요. 저는 차기 뉴욕시 공익 대변인이 되기 위해 출마한 민주당원입니다. 공익 변호사로, 부검찰총장으로 또 지금은 시의원으로서 일하며 쌓아온 제 공직 경력은 뉴욕시의 중산층과 노동자 가정들의 이익을 위해 싸우는 데 느끼는 제 열정에서 비롯되었습니다. 저는 강력한 이익단체들에 맞서 평범한 뉴욕커들의 목소리를 대변해 왔습니다. 저는 뉴욕시 모든 지역의 임대 아파트에 주요한 수리를 규정한 안전주거법을 통과하는 데 앞장섰던 것을 자랑스럽게 여깁니다. 강력한 개발자들과 부유한 기업에 맞서 지역사회들이 그들의 몫을 받을 수 있도록 싸웠습니다. 또한 납세자들이 낸 수억 달러를 잃게 한 시티타임 부패 스캔들 관련 남용 및 사기행위를 발각했습니다. 공익 대변인은 시장이 누구든지 상관없이 독립성을 유지해야 합니다. 저는 행정부와 맞서 노인센터 예산 삭감, 방과후 프로그램, 아이들을 위한 좋은 교육 그리고 지역 소방서 폐지 반대와 같은 문제들을 해결한 입증된 기록을 갖고 있습니다. 여러분의 공익 대변인으로서 저는 여러분께 더욱 가까이 갈 것입니다. 여러분과 함께, 또 여러분을 위해 일하고 싶기 때문입니다. 저는 사람들에게 힘을 실어주고 우리가 직면한 문제를 같이 풀어나갈 비전을 갖고 있습니다. 저는 소박한 가정에서 자랐습니다. 제 부모님은 저임금 노동자였고, 바로 이것이 저를 노동자들을 위해 싸우는 지도자가 되게 하였습니다. 이 열정과 시의원 임기를 포함해 제가 공직 경력을 싸으며 추진했던 진보적인 제도를 공익 대변인 사무실로 가지고 가겠습니다. 차기 뉴욕시 공익 대변인으로서 여러분을 위해 계속 싸울 기회를 꼭 얻고 싶습니다. 그러기 위해서는 9 월 10 일 여러분의 지지가 꼭 필요합니다. 뉴욕시 공익 대변인 민주당 후보 레티샤 제임스를 기억해 주십시오.

*본 홍보물은 후보자가 제출한 내용을 그대로 번역한 것입니다. 이 후보자는 선거 비용 지원 프로그램에 참여합니다.*

## 공익 대변인

**Reshma Saujani (D)**

제 이름은 레시마 사우자니입니다. 여러분을 진정으로 위하는 공직자가 턱없이 부족한 지금, 저는 여러분을 위해 기회를 만들고, 목소리를 높여 싸우기 위해 공익 대변인직에 출마한 진보적인 민주당원입니다. 저의 부모님은 이곳에 아무것도 손에 쥌 게 없는 난민으로 오셨지만, 이 나라는 우리에게 성공할 기회를 주었습니다. 밤낮없이 고생하신 부모님에게 이 과정이 결코 쉽지만은 않았습니니다. 하지만 부모님께서서는 다른 사람들이 자신들처럼 고생하지 않도록 저에게 어떤 일에서든지 끝까지 싸우고 포기하지 말라고 가르치셨습니다. 바로 이것에 제가 다른 이들을 위해 봉하사는 데 제 인생을 바친 이유입니다. 어렸을 때 저는 오로지 제 피부 색깔 때문에 괴롭힘과 폭행을 당했습니다. 하지만 저는 이에 굴복하지 않고 왕따 관습에 맞서는 모임을 설립하였습니다. 그 이후 저는 열심히 일하면서 대학 공부를 마쳤고, 한 번 떨어지기도 했지만 결국에는 제가 꿈꾸던 예일대 로스쿨에 진학했습니다. 저는 그때부터 최선을 다해 목소리가 없는 사람들을 위해 많은 일을 해왔습니다. 이민자들을 위해 무료로 망명신청을 맡은 일에서부터 유권자 등록을 도운 일, 또 도시에서 소규모 사업체를 운영하는 분들을 위해 해결책을 제공하는 일까지, 저는 뉴요커들을 위한 실질적인 기회를 만들기 위해 싸워 왔습니다. 우리는 일을 맡아 해결할 수 있는 사람이 필요합니다. 논쟁이나 정치적 놀이에 치중하는 게 아니라 실질적인 노력을 통해 결과를 얻어내는 사람이 필요합니다. 아메리칸 드림이 서서히 그 자취를 감추고 있습니다. 올버니와 워싱턴에 있는 정치인들이 우리보다 자신들을 우선시하고 있다면, 그들은 진정 도움이 필요한 사람들을 저버린 것입니다. 우리는 진보적인 새 지도자들이 필요하고, 저는 그 필요에 부응해 여러분의 목소리가 되겠습니다. 부 공익 대변인으로서 일을 추진하는 데 있어 저는 올버니나 시청의 지시가 있을 때까지 기다리지 않았습니다. 제 노력을 통해 더 많은 서류미비 학생들이 DREAM 프로그램 장학생으로 대학에 진학할 수 있었습니다. 하지만 소녀들을 돕기 위해 저는 정부의 도움을 요청하는 데 그치지 않았습니다. Girls Who Code 라는 비영리단체를 설립해 어려운 지역에 사는 소녀들에게 컴퓨터 프로그래밍을 가르쳐 중산층으로 진입하는 데 필요한 도구를 손에 쥐여주었습니다. 저는 8 백만 뉴요커들을 위해 실질적인 결과를 얻어내는 공익 대변인이 되겠습니다 - 노인들을 위해 저렴한 주거시설을, 우리 아이들을 위해 더 나은 학교를, 그리고 부모님들을 위해서는 일자리를 제공하며, 모든 뉴요커들을 위해 시청에서 목소리를 힘껏 내겠습니다. 여러분의 다음 공익 대변인으로 저 레시마 사우자니를 선택해 주시길 부탁드립니다. 저는 여러분을 위해 실질적인 결과와 기회를 창출해 내기 위해 매일 분주하게 움직이겠습니다. 모든 보로에, 모든 동네에 직접 다니면서 우리가 필요한 공익 대변인이 되도록 노력하겠습니다.

*본 홍보물은 후보자가 제출한 내용을 그대로 번역한 것입니다. 이 후보자는 선거 비용 지원 프로그램에 참여합니다.*

## 공익 대변인

### Daniel Squadron (D)

안녕하세요. 공익 대변인직에 출마한 민주당원 다니엘 스콰드론입니다. 제 이야기는 아마도 여러분의 이야기와 많이 다르지 않을 것입니다: 제 조부모님은 엘리스 섬을 거쳐 뉴욕에 오신 후 우리 가족이 교육을 받고 이곳 뉴욕에서 우리가 원하는 삶을 살 수 있도록 브롱크스에서 열심히 일해 가난을 벗어나셨습니다. 이 이야기, 우리의 이야기는 계속 이어져야 합니다. 저는 모든 가정이 이러한 기회를 얻을 수 있게 하도록 공익 대변인직에 출마했습니다. 얼마 전 아버지가 된 사람으로서, 저는 부모들이 목소리를 갖는 것이 얼마나 중요한지 잘 압니다: 우리는 모든 지역에 사는 아이들이 안전하고, 잘 먹으며, 좋은 교육을 받고 자라는 도시를 만들어야 합니다. 척 슈머 상원의원이 저를 지원하는 이유가 무엇인지 아십니까? 저는 결과를 얻어내기 때문입니다. 저는 군사용 공격무기를 불법화하는 법안을 제정했고 고성능 총기를 불법화하고 총기 구매 시 엄격한 배경조사를 요구하는 법에 찬성투표를 했습니다. 그리고 개혁과 관련해 저는 언제나 정부가 더 많은 책임을 지어야 한다는 편에 섰습니다. 또한 주요 도덕개혁안을 제정하고 통과시켰습니다. 공익 대변인으로서 저는 시 정부를 더욱 투명하고 책임 있게 만들겠습니다. 뉴욕시가 큰 도시임은 틀림없는 사실입니다. 그래서 어느 때에는 우리에게 목소리가 없다고 느낄 수 있습니다. 공익 대변인으로 당선된다면 제가 여러분의 목소리가 되어 드리겠습니다. 꼭 [squadron-for-new-york.com](http://squadron-for-new-york.com) 을 방문하셔서 제가 이룬 성과와 뉴욕을 위한 제 계획을 읽어봐 주십시오. 그리고 9 월 10 일 저를 선택해 주십시오.

*본 홍보물은 후보자가 제출한 내용을 그대로 번역한 것입니다. 이 후보자는 선거 비용 지원 프로그램에 참여합니다.*

## 공익 대변인

### Sidique Wai (D)

안녕하세요, 제 이름은 시디크 와이입니다. 저는 뉴요커 모두의 목소리가 되고 우리 도시를 더욱 살기 좋은 곳으로 만들기 위해 공익 대변인직에 출마했습니다. 저는 임대료가 저렴한 주택을 신축하여 우리 모두의 번영을 위해 일하는 교사, 노조원, 경찰관 그리고 기타 시 공무원들이 자신들의 직장 가까이에 살면서 그들이 섬기는 시민들과 더 나은 관계를 구축할 수 있게 하고 싶습니다. 우리는 일자리가 필요합니다. 저는 지역 사업체들을 위해 경제 발전을 촉진할 것입니다. 또 녹색기술을 개발하고 뉴욕시 사업가들의 창의력을 동원해 새로운 교통수단과 제반시설을 확립함으로써 일자리를 창출할 것입니다. 저는 시 정부가 부담하는 의료 서비스 방안을 마련해 사업체들과 의료보험이 없는 시민들의 부담을 덜어드리겠습니다. 또한 우리는 뉴욕경찰과 그들이 보호하는 시민들 간에 더욱 정직하고 열린 소통을 촉진하기 위해 더 많은 노력을 해야 합니다. 우리는 범죄를 줄이는 한편, 뉴욕시 전역에 사는 모든 사람과 가정이 민권과 자유를 누릴 수 있게 할 수 있습니다. 공공안전, 지역공동체 위상 강화, 의료 서비스, 주거시설 및 민권 분야에서 두루 쌓아 온 제 경험과, 모든 인종 및 계급 그리고 우리 시에 동화되고 있는 새로운 이민자들 사이에 보다 친밀한 공동체 정서를 증진하는 데 제가 보여준 열의가 제가 여러분의 공익 대변인으로 적합한 이유입니다. 우리 같은 길을 함께 걸어보지 않으시렵니까? 9 월 10 일 화요일 여러분의 투표를 얻을 수 있기 바랍니다!

*본 홍보물은 후보자가 제출한 내용을 그대로 번역한 것입니다. 이 후보자는 선거 비용 지원 프로그램에 참여합니다.*